

Dentisterie 11 Uitneembare gebitten: typen, indicaties en hygiëne



- Differentieer tussen uitneembare skelet-, resin- en volledige prothesen, met hun indicaties
- Presenteer de voor- en nadelen van elke optie en de criteria om daartussen te kiezen
- Geef instructies over de verzorging en het onderhoud van uitneembare prothesen

De volledige prothese	<i>(La prothèse complète)</i>	Het handstuk (tandheelkundig)	<i>(La pièce à main dentaire)</i>
De partiële kunststofprothese	<i>(La prothèse partielle en résine)</i>	Het wasmes	<i>(Le couteau à cire)</i>
Het stellite (metalen frame)	<i>(Le stellite (armature métallique))</i>	De gasaansteker	<i>(Le briquet à gaz)</i>
Het alginaat	<i>(L'alginate)</i>	Het plaatsen van de prothese	<i>(La pose de la prothèse)</i>
De kom voor alginaat	<i>(Le godet pour alginate)</i>	Het passen van de tanden	<i>(L'essayage des dents)</i>
De afdruklepel	<i>(La cuillère d'empreinte)</i>	Het afstellen van de haakjes	<i>(Le réglage des crochets)</i>
Oclusiewas	<i>(La cire d'occlusion)</i>	Opvullen van een prothese	<i>(Le remplissage d'une prothèse)</i>
Het articulatiepapier	<i>(Le papier d'articulation)</i>		

1. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| a. De volledige prothese | 1. Controleren of de tanden passen |
| b. Het plaatsen van de prothese | 2. Het volledige kunstgebit |
| c. Het passen van de tanden | 3. De prothese inzetten |
| d. Het afstellen van de haakjes | 4. De haakjes bijstellen |

a-2 b-3 c-1 d-4 e-?



2. Brochure d'information : prothèse dentaire amovible (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: drukplekken, volledige, partiële, kunsthars, haakjes, hygiëne, stellite, opvullen, één

Een uitneembare gebitsprothese vervangt _____ of meer tanden of kiezen. Er zijn drie veelvoorkomende soorten. Een _____ kunststofprothese is van _____; deze is vaak tijdelijk of geschikt als er nog meerdere eigen tanden zijn. Een _____ heeft een metalen frame en _____; deze prothese is meestal steviger en zit beter vast. De _____ prothese is voor een boven- of onderkaak zonder eigen tanden.


Goede _____ is belangrijk. Haal de prothese elke dag uit de mond en maak hem schoon met lauw water en een zachte borstel. Gebruik geen heet water, want de prothese kan vervormen. Bewaar de prothese 's nachts in een schoon bakje met water of een speciaal bewaarmiddel. Kom terug als de prothese pijn doet, los zit of als er _____ ontstaan; soms is _____ of aanpassen nodig.

Une prothèse dentaire amovible remplace une ou plusieurs dents. Il existe trois types courants. Une prothèse partielle en résine est faite de matière synthétique; elle est souvent temporaire ou adaptée lorsqu'il reste plusieurs dents naturelles. Un stellite possède une armature métallique et des crochets; cette prothèse est généralement plus solide et tient mieux en place. La prothèse complète convient pour une mâchoire supérieure ou inférieure sans dents naturelles.

Une bonne hygiène est importante. Retirez la prothèse chaque jour et nettoyez-la avec de l'eau tiède et une brosse douce. N'utilisez pas d'eau chaude, car la prothèse peut se déformer. Conservez la prothèse la nuit dans une boîte propre avec de l'eau ou un produit de conservation spécifique. Revenez si la prothèse provoque des douleurs, si elle est lâche ou si des points de pression apparaissent; parfois un rebasage ou un ajustement est nécessaire.

1. Welke drie soorten uitneembare prothesen noemt de tekst en wat zijn de belangrijkste kenmerken van elk?

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

- | | Vrai | Faux | |
|--|--------------------------|--------------------------|--|
| De tandarts zegt dat een volledige prothese voor mensen zonder tanden is. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| Bij het maken van de afdruk gebruikte de tandarts articulatiepapier om de beet te controleren. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| De tandarts legt uit hoe je de prothese schoonhoudt met water en een zachte borstel. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

4. Choisissez la bonne solution

- Bij een volledige prothese _____ de tandarts *(Avec une prothèse totale, le dentiste explique les avantages et les inconvénients.)*
de voordelen en nadelen uit.
a. leggen b. legde c. legt d. leg
- Voor de afdruk _____ je het alginaat in een *(Pour l'empreinte, tu mélanges l'alginate dans un bol avec de l'eau.)*
kom met water.
a. mengde b. gemengd c. meng d. mengt
- Als de prothese pijn doet, _____ de tandarts *(Si la prothèse fait mal, le dentiste ajuste les crochets.)*
de haakjes aan.
a. past b. pas c. paste d. passen

1. legt 2. meng 3. past

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

a. Hygiène uitleg bij volledige prothese

Tandarts: *U krijgt een volledige prothese; het plaatsen doen we straks samen en rustig.*
(Vous allez recevoir une prothèse complète; nous la poserons ensemble et calmement tout à l'heure.)

Patiënt: 1. _____

Tandarts: *Neem de prothese elke dag uit, spoel hem af met water en poets zacht; 's nachts in een bakje met lauw water en niet met heet water.*
(Retirez la prothèse chaque jour, rincez-la à l'eau et brossez-la délicatement; la nuit, laissez-la dans un petit récipient avec de l'eau tiède et évitez l'eau chaude.)

Patiënt: 2. _____

b. Afspraak met tandtechniker passen

Tandarts: 3. _____

Tandtechniker: *Prima. Wilt u ook een beetregistratie? Dan leg ik occlusiewas klaar.*
(Parfait. Voulez-vous aussi une enregistrement de la relation cétrique / de l'occlusion? Je préparerai alors la cire d'occlusion.)

Tandarts: 4. _____

Tandtechnieker: *Top. Ik zet ook het afdruklepel, alginaat en de kom voor alginaat klaar voor het geval u nog een afdruk wilt nemen.
(Très bien. Je prépare aussi la cuillère d'empreinte, l'alginate et le bol pour l'alginate au cas où vous voudriez prendre une empreinte supplémentaire.)*

Exemples de réponses:

1. *Oké, en hoe maak ik hem schoon? Ik ben bang dat ik iets kapot maak.* **2.** *Duidelijk. En als hij pijn doet of los zit, bel ik dan en kom ik terug zodat u hem kan (op)vullen?* **3.** *Hoi Mark, morgen heb ik een patiënt voor het passen van tanden in een partiële kunststofprothese met stellite (metalen frame).* **4.** *Graag, en ik neem articulatiepapier mee om de beet te controleren.*

6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Ik kies voor ... omdat ... / Het voordeel is ... maar het nadeel is ... / U kunt de prothese het beste ...

1. U hebt een patiënt met een losse prothese. Welke uitneembare prothesen kent u en wanneer adviseert u een volledige prothese versus een partiële kunststofprothese?

2. U legt een patiënt uit hoe hij zijn nieuwe prothese moet reinigen en bewaren. Noem twee eenvoudige adviezen voor dagelijkse hygiëne en onderhoud.

7. E-mail

Onderwerp: Afspraak en uitleg prothese

Beste mevrouw De Vries,

Uw afspraak is op **dinsdag om 10:30**. We maken dan een nieuwe afdruk met **alginaat** in een **afdruklepel**. Daarna bespreken we welke **uitneembare prothese** het beste past: een **partiële kunststafprothese**, een **stelliet (metalen frame)** of een **volledige prothese**.

Wilt u laten weten of u komt? Als u uw huidige prothese meeneemt, kunnen we ook de pasvorm en het onderhoud bespreken.

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Tandartsassistent, Tandartspraktijk Parklaan



Rédigez une réponse appropriée: *Bedankt voor uw e-mail. Ik kom op dinsdag om 10:30. / Kunt u uitleggen wat het verschil is tussen een kunststafprothese en een stelliet? / Hoe moet ik mijn prothese schoonmaken en bewaren?*
